

## English

*Thank you for having chosen an Electrolux Oxygen vacuum cleaner. These Operating Instructions cover all Oxygen models. This means that with your specific model, some accessories may not be included.*

Accessories and safety precautions	4-5
Before starting	6-7
Getting the best results	8-9
Using the Back Saver® tubes	10-11
Replacing the s-bag™/Cleaning the filter	12-13
Cleaning the hose and nozzle. Battery replacement	14-15
Troubleshooting and consumer information	16-17

## Deutsch

*Wir danken Ihnen dafür, dass Sie sich für den Staubsauger Electrolux Oxygen entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung umfasst alle Oxygen-Modelle. Dies bedeutet, dass bei Ihrem spezifischen Modell manches Zubehör nicht enthalten sein könnte.*

Zubehör und Sicherheitsvorkehrungen	4-5
Vorbereitungen	6-7
Bestmögliche Resultate erzielen	8-9
Einsatz der rückschonenden Back-Saver®-Rohre	10-11
Austausch des s-bag™-Staubbeutels/Filterreinigung	12-13
Reinigung des Schlauches und der Düsen.	
Batterieaustausch	14-15
Fehlersuche und Verbraucherinformationen	16-17

## Français

*Nous vous remercions d'avoir choisi un aspirateur Electrolux Oxygen. Ce mode d'emploi couvre toute la gamme des modèles Oxygen. Il est donc possible que certains accessoires décrits ici ne soient pas compris dans votre modèle.*

Accessoires et précautions de sécurité	4-5
Avant de commencer	6-7
Comment obtenir les meilleurs résultats	8-9
Utiliser les tubes de protection du dos Back Saver®	10-11
Remplacer le sac à poussière s-bag™/Nettoyer le filtre	12-13
Nettoyer le flexible et le suceur. Remplacer les piles	14-15
Gestion des pannes et informations consommateur	16-17

## Español

*Gracias por haber elegido la aspiradora Electrolux Oxygen. Este manual de instrucciones sirve para todos los modelos de Oxygen. Esto significa que tal vez no se incluyan algunos accesorios con el modelo específico que ha adquirido.*

Accesorios y advertencias de seguridad	4-5
Introducción	6-7
Logro de los mejores resultados	8-9
Utilización de los tubos Back Saver®	10-11
Cambio de la bolsa s-bag™/Limpieza del filtro	12-13
Limpieza de la manguera y de la boquilla.	
Cambio de la Pila	14-15
Solución de problemas e información al consumidor	16-17

## Italiano

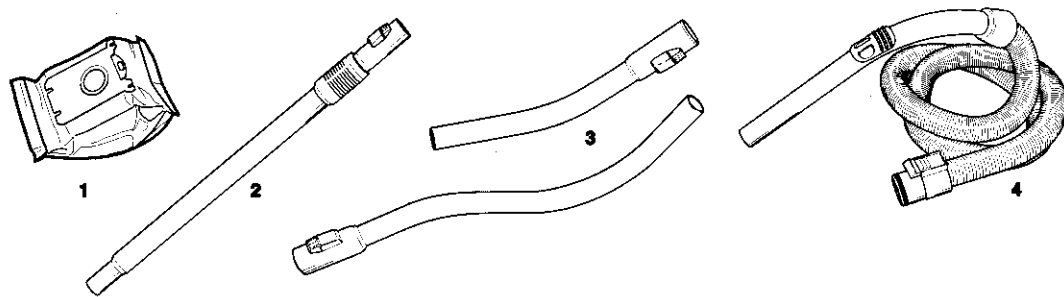
*Grazie per aver scelto un aspirapolvere Electrolux Oxygen. Queste istruzioni per l'uso sono valide per tutti i modelli Oxygen, quindi alcuni degli accessori potrebbero non essere inclusi nel modello acquistato.*

Accessori e norme di sicurezza	18-19
Prima di cominciare	20-21
Per ottenere i migliori risultati	22-23
Uso dei tubi salvaschiena Back Saver®	24-25
Sostituzione del sacchetto s-bag™/Pulizia del filtro	26-27
Pulizia di flessibile e bocchetta. Sostituzione delle batterie	28-29
Ricerca dei guasti ed informazioni per l'utente	30-31

## Português

*Obrigado por escolher o aspirador de pó Electrolux Oxygen. Estas Instruções de Operação cobrem todos os modelos Oxygen. Isto significa que alguns acessórios poderão não estar incluídos com o seu modelo específico.*

Accessórios e precauções de segurança	18-19
Antes de começar	20-21
Obter os melhores resultados	22-23
Utilização dos tubos Back Saver®	24-25
Substituição do s-bag™/Limpeza do filtro	26-27
Limpeza da mangueira e do bocal. Substituição das pilhas	28-29
Resolução de problemas e informações ao consumidor	30-31



## ACCESSORIES AND SAFETY PRECAUTIONS

### Accessories

- |                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 Dust bag, s-bag™, s-bag™ Clinic | 8 Power nozzle              |
| 2 Telescopic tube                 | 9 Turbo nozzle              |
| 3 Back Saver™ tubes               | 10 Wide crevice nozzle      |
| 4 Hose handle                     | 11 Crevice nozzle           |
| 5 Hose handle with remote control | 12 Combination nozzle/brush |
| 6 Parquet nozzle                  | 13 Feather duster           |
| 7 Carpet/hard floor nozzle        |                             |

### Safety precautions

*Oxygen should only be used by adults and only for normal vacuuming in a domestic environment. The vacuum cleaner features double insulation and does not need to be earthed.*

#### Never vacuum

- \* In wet areas
- \* Close to flammable gases, etc.
- \* Without a dust bag to avoid damaging the cleaner. A safety device is fitted which prevents the cover closing without a dust bag. Do not attempt to force cover shut.

#### Never vacuum

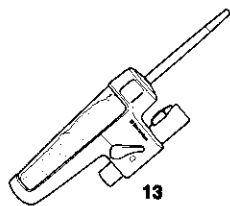
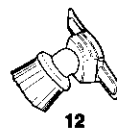
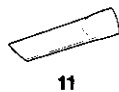
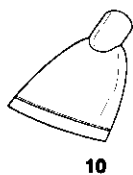
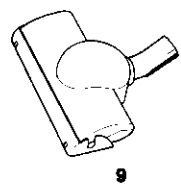
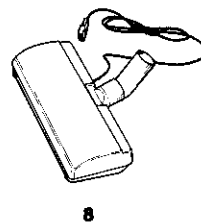
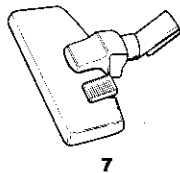
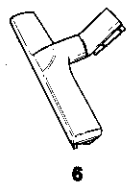
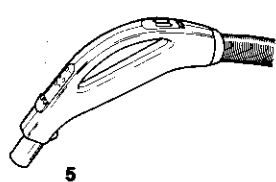
- \* Sharp objects
- \* Fluids (this can cause serious damage to the machine)
- \* Hot cinders, lit cigarette butts, etc.

#### Electric cable precautions

- \* A damaged cable should only be replaced by an authorised Electrolux service centre.
- \* Never pull or lift the vacuum cleaner by the cable.
- \* Disconnect the plug from the mains before cleaning or maintenance of the vacuum cleaner.
- \* Regularly check that the cable is not damaged.
- \* Never use the vacuum cleaner if the cable is damaged.

*All service and repairs must be carried out by an authorised Electrolux service staff.*

*Be sure to keep the vacuum cleaner in a dry place.*



# Deutsch

## ZUBEHÖR UND SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

### Zubehör

- |   |   |
|---|---|
| 1 Hygienestaubbeutel, s-bag™, s-bag™ clinic | 8 Elektrosaugbürste                                 |
| 2 Teleskoprohr                              | 9 Turbobürste                                       |
| 3 Rückenschonende Rohre, Back Saver®        | 10 Breite Fugendüse                                 |
| 4 Schlauchgriff                             | 11 Fugendüse  |
| 5 Schlauchgriff mit Fernbedienung           | 12 Kombinationsdüse mit Möbelpinsel und Polsterdüse |
| 6 Hartbodendüse                             | 13 Staubwedel                                       |
| 7 Umschaltbare Kombi-Bodendüse              |   |

### Sicherheitsvorkehrungen

*Der Oxygen sollte nur von Erwachsenen und nur für normales Staubsaugen im Haushalt verwendet werden. Der Staubsauger ist doppelt isoliert und muss nicht geerdet werden.*

#### Niemals Staubsaugen

- \* Auf nassen Bereichen
- \* In der Nähe von brennbaren Gasen etc.
- \* Ohne Staubbeutel, um die Beschädigung des Staubsaugers zu vermeiden. Damit vermieden wird, dass der Deckel ohne eingelegetem Staubbeutel geschlossen werden kann, ist eine Sicherheitseinrichtung vorhanden. Nicht versuchen, den Deckel mit Gewalt zu schließen.

#### Niemals Staubsaugen

- \* Scharfe Objekte
- \* Flüssigkeiten (dies kann schwere Beschädigungen der Maschine verursachen.)
- \* Heiße Asche, brennende Zigarettenkippen etc.

#### Vorkehrungen bei elektrischen Kabeln

- \* Ein beschädigtes Kabel sollte nur von einem autorisierten Electrolux-Servicecenter ausgetauscht werden.
- \* Den Staubsauger niemals am Kabel ziehen oder hochheben.
- \* Vor dem Reinigen oder der Durchführung von Servicearbeiten am Staubsauger den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- \* Regelmäßig überprüfen, ob das Kabel nicht beschädigt ist.
- \* Den Staubsauger niemals benutzen, wenn das Kabel beschädigt ist.

*Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten sind von zugelassenen Electrolux Kundendienstmitarbeitern durchzuführen.*

*Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger an einem trockenen Ort aufbewahrt wird.*

# Français

## ACCESSOIRES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

### Accessoires

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1 Sac à poussière, s-bag™, s-bag™ clinic       | 7 Suceur pour tapis/sols durs |
| 2 Tube télescopique                            | 8 Brosse électrique           |
| 3 Tubes de protection du dos Back Saver®       | 9 Suceur turbo                |
| 4 Poignée du flexible                          | 10 Suceur pour fentes larges  |
| 5 Poignée du flexible avec commande à distance | 11 Suceur pour fentes         |
| 6 Suceur pour parquets.                        | 12 Combiné suceur/brosse      |
|  | 13 Plumeau                    |

### Précautions de sécurité

*L'aspirateur Oxygen ne doit être utilisé que par des adultes pour aspirer dans un environnement domestique normal. L'aspirateur présente une double isolation et n'a pas besoin d'être relié à la terre.*

#### Ne jamais aspirer

- \* Dans les endroits humides
- \* A proximité de gaz inflammables, etc.
- \* Sans sac à poussière afin d'éviter d'endommager le nettoyeur. Il existe un dispositif de sécurité qui empêche de fermer le couvercle s'il n'y a pas de sac à poussière. Ne pas essayer de forcer pour fermer le couvercle.

#### Ne jamais aspirer

- \* Des objets pointus
- \* Des liquides (cela peut causer de graves dégâts à la machine)
- \* Des cendres chaudes, des mégots de cigarettes incandescents, etc.

#### Précautions de câblage électrique

- \* Si un câble est endommagé, il ne doit être remplacé que par un service agréé Electrolux
- \* Ne jamais tirer ou soulever l'aspirateur par le câble.
- \* Débrancher la prise avant de nettoyer ou d'entretenir votre aspirateur.
- \* Vérifier régulièrement que le câble n'est pas endommagé.
- \* Ne jamais utiliser l'aspirateur si le câble est endommagé.

*Toutes les révisions et réparations doivent être effectuées par le personnel des centres de services agréés Electrolux.*

*Assurez-vous de stocker l'aspirateur dans un endroit sec.*

# Español

## ACCESORIOS Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

### Accesorios

- |  |  |
|--|--|
| 1 Bolsa para el polvo, s-bag™, s-bag™ clinic | 7 Boquilla para alfombras/ superficies duras |
| 2 Tubo telescópico                           | 8 Boquilla potente                           |
| 3 Tubos Back Saver®                          | 9 Boquilla turbo                             |
| 4 Mango de la manguera                       | 10 Boquilla con ranura ancha                 |
| 5 Mango de la manguera con control remoto    | 11 Boquilla con ranura                       |
| 6 Boquilla para parquet.                     | 12 Combinación de boquilla y cepillo         |
|  | 13 Plumero para quitar el polvo              |

### Advertencias de seguridad

*Sólo personas adultas deberían utilizar Oxygen y con la finalidad de pasar la aspiradora en el hogar. La aspiradora dispone de un dispositivo de doble aislamiento y no necesita ser conectada a tierra.*

#### Nunca pase la aspiradora

- \* En zonas mojadas
- \* Cerca de gases inflamables, etc
- \* Sin colocar antes una bolsa para el polvo ya que podría dañarse la aspiradora. Un dispositivo de seguridad evita que se cierre la tapa sin que haya una bolsa para el polvo en el interior. No intente forzar la tapa para cerrarla.

#### Nunca pase la aspiradora sobre

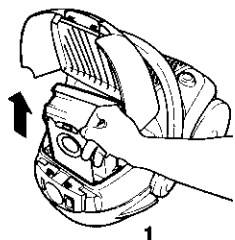
- \* Objetos cortantes
- \* Líquidos (esto podría ocasionar graves daños al aparato)
- \* Cenizas candentes, colillas de cigarro encendidas, etc.

#### Advertencias acerca del cable de alimentación

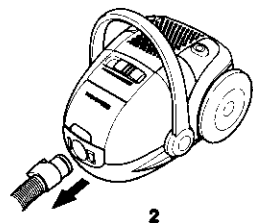
- \* Un cable dañado sólo debe cambiarlo un técnico del servicio autorizado Electrolux
- \* Nunca levante o tire del cable de la aspiradora.
- \* Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar o llevar a cabo tareas de mantenimiento en la aspiradora.
- \* Compruebe regularmente que el cable no está dañado.
- \* No utilice nunca la aspiradora si el cable está dañado.

*La totalidad de los servicios y reparaciones los efectuarán personal autorizado del Servicio Técnico Electrolux.*

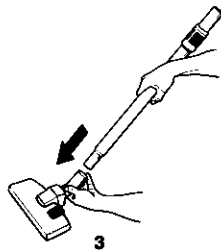
*Asegúrese de guardar la aspiradora en un lugar seco.*



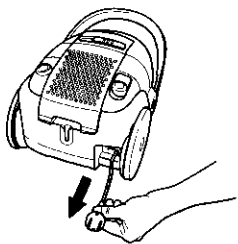
1



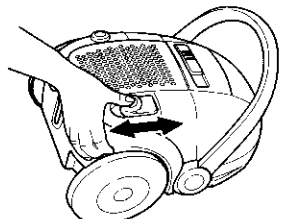
2



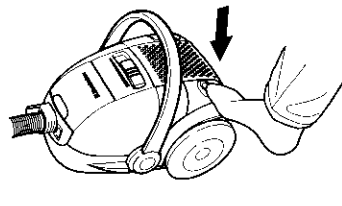
3



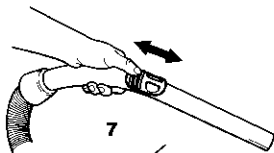
4



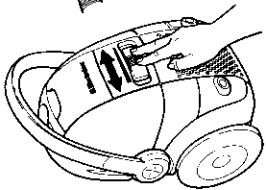
5



6



7



8

### BEFORE STARTING

- 1 Check that the s-bag™ is in place.
- 2 Insert the hose until the catch clicks to engage (press the catch to release the hose).
- 3 Attach the telescopic tube to the hose handle and the floor nozzle (to disconnect, push locking catch to dismantle).
- 4 Extend the cable and connect it to the mains. Press the foot pedal to rewind the cable (take hold of the plug to prevent it striking you).
- 5 Move the switch-on foot pedal *forwards* to allow the cable to reel freely in and out as required. Move the switch-on foot pedal *backwards* to lock the extended cable.
- 6 Press the on/off button with the foot to start the vacuum cleaner.
- 7 Adjust suction power using the suction control on the vacuum cleaner or the suction control on the hose handle.
- 8 Press the +/- buttons to adjust suction control (be sure batteries have been inserted beforehand).

## English

### VORBEREITUNGEN

- 1 Prüfen, ob der s-bag™ richtig eingelegt ist.
- 2 Den Schlauch einführen, bis die Verriegelung mit einem Klick einrastet (zur Freigabe des Schlauches die Sperrtaste drücken).
- 3 Das Teleskoprohr am Schlauchgriff und der Bodendüse anbringen (zum Trennen von Rohr und Bürste erst Arretierung drücken, dann Teile voneinander trennen).
- 4 Das Kabel herausziehen und an der Netzsteckdose anschließen. Zum Zurückspulen des Kabels das Fußpedal drücken (den Netzstecker festhalten, um zu verhindern, dass dieser gegen Sie schlägt).
- 5 Das Einschalt-Fußpedal *nach vorne* drücken, womit das Kabel so weit wie erforderlich frei ab- und aufgespult werden kann.  
Das Einschalt-Fußpedal *nach hinten* drücken, um das herausgezogene Kabel zu blockieren.
- 6 Zum Einschalten des Staubsaugers den Ein-/Ausschalter mit dem Fuß drücken.
- 7 Die Saugleistung am Saugleistungsregler direkt am Staubsauger oder am Schlauchgriff einstellen.
- 8 Die Tasten +/- zur Einstellung der Saugleistungsregelung drücken (zuvor sicherstellen, dass die Batterien eingelegt sind).

## Français

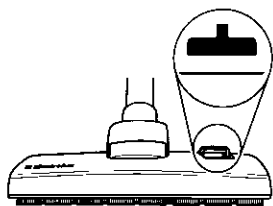
### AVANT DE COMMENCER

- 1 Vérifier que le sac à poussière s-bag™ est en bonne position.
- 2 Introduire le flexible jusqu'à ce que le cliquet s'enclenche (appuyer sur le cliquet pour dégager le flexible).
- 3 Raccorder le tube télescopique à la poignée du flexible et au suceur sol (pour le déconnecter, appuyer sur le cliquet).
- 4 Dérouler le câble et le brancher sur le réseau. Appuyer sur la pédale à pied pour rembobiner le câble (tenir la prise pour éviter qu'elle ne vous heurte).
- 5 Bouger la pédale à pied enclenchée *vers l'avant* pour permettre au câble de sortir et rentrer librement, comme cela est nécessaire.  
Bouger la pédale à pied enclenchée *vers l'arrière* pour verrouiller le câble déroulé.
- 6 Appuyer sur le bouton marche/arrêt avec le pied pour mettre en route l'aspirateur.
- 7 Régler la puissance d'aspiration en utilisant la commande de puissance d'aspiration sur l'aspirateur ou sur la poignée du flexible.
- 8 Appuyer sur les touches +/- pour régler la puissance d'aspiration (s'assurer que les batteries ont été préalablement mises en place).

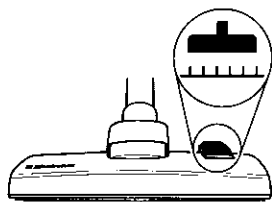
## Español

### INTRODUCCIÓN

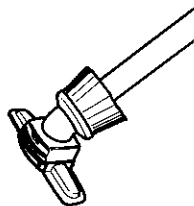
- 1 Asegúrese de que la bolsa s-bag™ está colocada correctamente.
- 2 Introduzca la manguera hasta que el cierre haga un sonido de clic al encajarse (presione sobre el cierre para soltar la manguera).
- 3 Fije el tubo telescópico al mango de la manguera y la boquilla para suelo (para desenganchar, presione el cierre de bloqueo al desmontarla).
- 4 Extienda el cable y conéctelo a la toma de corriente. Pise sobre el pedal para rebobinar el cable (sujételo por la parte del enchufe para evitar que le golpee).
- 5 Mueva el pedal de arranque *hacia delante* para permitir que el cable se despliegue o se repliegue sin obstáculos cuando sea necesario.  
Mueva el pedal de arranque *hacia atrás* para bloquear el cable extendido.
- 6 Presione el botón de encendido/apagado (on/off) con el pie para encender la aspiradora.
- 7 Ajuste la potencia de succión utilizando el control de succión en la aspiradora o el control de succión en el mango de la manguera.
- 8 Pulse los botones +/- para ajustar el control de succión (asegúrese de que antes ha colocado las pilas).



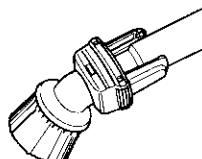
1



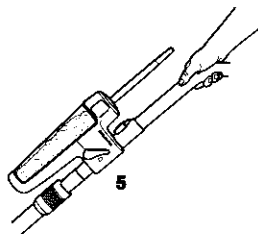
2



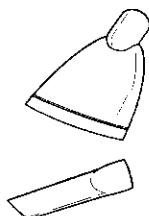
3



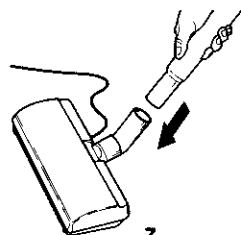
4



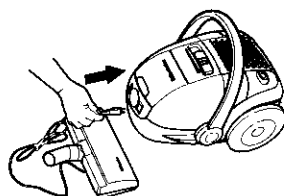
5



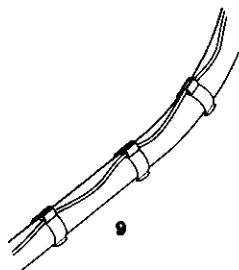
6



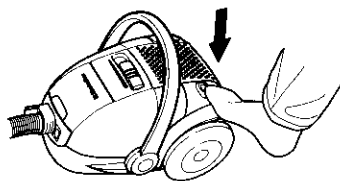
7



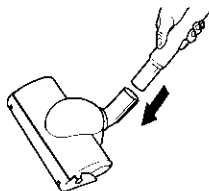
8



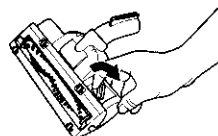
9



10



11



12

## GETTING THE BEST RESULTS

Hard floors: Use the carpet/hard floor nozzle with the lever in position (1).

Carpets: Use the carpet/hard floor nozzle with the lever in position (2). Reduce suction power for small carpets.

Wooden floors: Use the parquet nozzle to avoid scratching.

Upholstered furniture: Use the wide crevice or the combination nozzle/brush (3).

Curtains, lightweight fabrics, etc.: Use the combination nozzle/brush (3). Reduce suction power if necessary.

Frames, bookshelves, etc.: Use the combination nozzle/brush (4) or the feather duster (5).

Crevices, corners, etc.: Use the crevice nozzle (6).

### Using the power nozzle

7 Attach the nozzle to the tube.

8 Use the flex supplied to connect the power nozzle to the socket on the vacuum cleaner.

9 Use the clips to secure the cable along the tubes and hose.

10 The power nozzle starts operating when the vacuum cleaner is switched on.

### Using the turbo nozzle

11 Attach the nozzle to the tube.

12 Adjust suction power by opening and closing the air vent.

*Note! Do not use the power or turbo nozzle on skin rugs, rugs with long fringes or rugs with a pile depth exceeding 15 mm. To avoid damaging the carpet, do not keep the nozzle stationary whilst the brush is rotating. Do not pass the nozzle across electric cables, and be sure to switch off the nozzle immediately after use.*

# Deutsch

## BESTMÖGLICHE RESULTATE ERZIELEN

Harte Böden: Die umschaltbare Kombi-Bodendüse mit dem Hebel in Stellung (1) verwenden.

Teppiche: Die umschaltbare Kombi-Bodendüse mit dem Hebel in Stellung (2) verwenden. Die Saugleistung bei kleinen Teppichen verringern.

Holzfußböden: Zur Vermeidung von Kratzern die Hartbodendüse verwenden.

Polstermöbel: Die breite Fugendüse oder die Polsterdüse der Kombinationsdüse (3) verwenden.

Vorhänge, leichte Stoffe etc.: Die Polsterdüse der Kombinationsdüse (3) verwenden. Wenn notwendig, die Saugleistung reduzieren.

Rahmen, Bücherregale etc.: Polsterdüse der Kombinationsdüse (4) oder den Staubwedel (5) verwenden.

Fugen, Ecken etc.: Die Fugendüse verwenden (6).

### Verwendung der Elektroaugbürste

- 7 Die Düse am Rohr anbringen.
- 8 Die Elektroaugbürste über das mitgelieferte Anschlusskabel mit der Steckdose am Staubsauger verbinden.
- 9 Das Kabel entlang den Rohren und dem Schlauch mit den Klammern sichern.
- 10 Die Elektroaugbürste beginnt zu arbeiten, wenn der Staubsauger eingeschaltet wird.

### Verwendung der Turbobürste

- 11 Die Düse am Rohr anbringen.
- 12 Die Saugleistung durch Öffnen und Schließen der Lüftungsöffnung einstellen.

*Hinweis! Die Motor- oder Turbobürste nicht auf dünnen Vorlegern, Vorlegern mit langen Fransen oder Vorlegern mit einer Florhöhe über 15 mm verwenden. Um zu vermeiden, dass Teppiche beschädigt werden, solange die Bürste rotiert, die Düse nicht stationär auf einem Platz stehen lassen. Mit der Düse keine elektrische Kabel überkreuzen und sicherstellen, dass die Düse unmittelbar nach der Verwendung abgeschaltet wird.*

# Français

## COMMENT OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

Sols durs : Utiliser le suceur pour tapis/sols durs avec le levier dans la position (1).

Tapis : Utiliser le suceur pour tapis/sols durs avec le levier dans la position (2). Réduire la puissance d'aspiration pour les petits tapis.

Sols en bois : Utiliser le suceur pour parquets pour éviter de les rayer.

Mobilier recouvert de tissu : Utiliser le suceur pour fentes larges ou le combiné suceur/brosse (3).

Rideaux, tissus légers, etc. : Utiliser le combiné suceur/brosse (3). Réduire la puissance d'aspiration si nécessaire.

Cadres, étagères, etc. : Utiliser le combiné suceur/brosse (4) ou le pluméau (5).

Fentes, coins, etc. : Utiliser le suceur pour fentes (6).

### Utiliser le suceur électrique

- 7 Raccorder la brosse au tube.
- 8 Utiliser le flexible fourni pour connecter la brosse électrique à la douille de l'aspirateur.
- 9 Utiliser les clips pour fixer le câble le long des tubes et du flexible.
- 10 Le suceur électrique se met en marche lorsque l'aspirateur est allumé.

### Utiliser le suceur turbo

- 11 Raccorder le suceur au tube.
- 12 Régler la puissance d'aspiration en ouvrant et fermant l'évent.

*Remarque ! Ne pas utiliser le suceur électrique ou turbo sur des tapis en peau, des tapis avec de longues franges ou des tapis dont l'épaisseur dépasse 15 mm. Pour éviter d'abîmer les tapis, ne pas garder le suceur immobile pendant que la brosse tourne. Ne pas passer le suceur à travers des câbles électriques et s'assurer d'éteindre le suceur immédiatement après utilisation.*

# Español

## LOGRO DE LOS MEJORES RESULTADOS

Superficies duras: Utilice la boquilla para alfombras/superficies duras con la palanca en la posición (1).

Alfombras: Utilice la boquilla para alfombras/superficies duras con la palanca en la posición (2). Reduzca la potencia de succión para las alfombras más pequeñas.

Suelos de madera: Utilice la boquilla para el parquet para evitar que se raye.

Muebles tapizados: Utilice la boquilla con ranura ancha o la combinación de boquilla y cepillo (3).

Cortinas, tejidos ligeros, etc.: Utilice la combinación de boquilla y cepillo (3). Reduzca la potencia de succión si es necesario.

Marcos, estanterías, etc.: Utilice la combinación de boquilla y cepillo (4) o el plumero para quitar el polvo (5).

Grietas, esquinas, etc.: Utilice la boquilla con ranura (6).

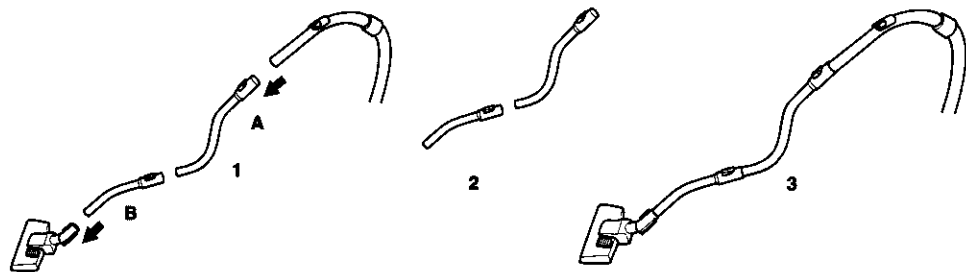
### Utilizar la boquilla potente

- 7 Fije la boquilla al tubo.
- 8 Utilice el cable proporcionado para conectar la boquilla potente a la toma de la aspiradora.
- 9 Utilice las fijaciones para sujetar el cable a lo largo de los tubos y del tubo elástico.
- 10 La boquilla potente empieza a funcionar cuando la aspiradora está encendida.

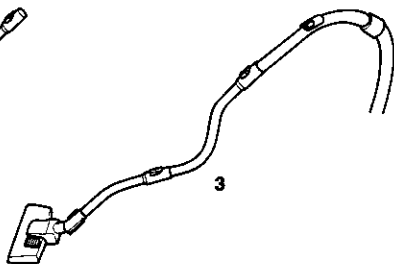
### Utilizar la boquilla turbo

- 11 Fije la boquilla al tubo.
- 12 Ajuste la potencia de succión abriendo y cerrando la ventilación de aire.

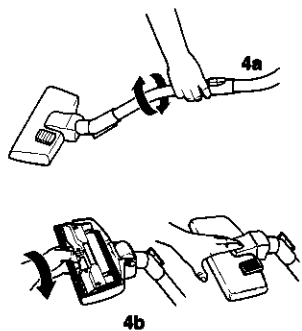
*¡Nota! No utilice la boquilla potente o turbo sobre alfombras de piel, alfombras con flecos largos o alfombras con pelo tupido de una profundidad que sobrepase los 15 mm. Para evitar que se dañe la moqueta, no mantenga la boquilla parada mientras esté girando el cepillo. No pase la boquilla sobre cables de alimentación eléctrica, y asegúrese de que apaga la boquilla inmediatamente.*



2

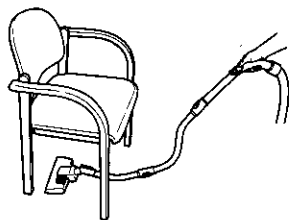


3

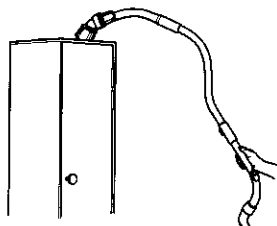


4a

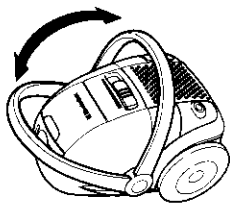
4b



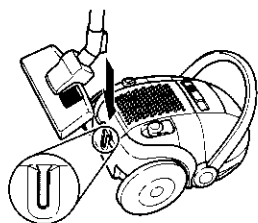
5



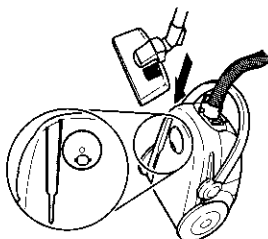
6



7



8



9

## USING THE BACK SAVER<sup>®</sup> TUBES

*The Back Saver<sup>®</sup> tubes have been designed for use in different positions: General cleaning and cleaning under low furniture.*

- 1 Before you start please note the position of the tubes and catches as indicated on the pictures.  
Attach the longer tube A to the hose handle and the shorter tube B to the floor nozzle until the catches click to engage.
- 2 Attach tubes A+B to each other until the catch clicks to engage.
- 3 Use the tubes in this position for general cleaning.
- 4a To change position, push the catch on the shorter tube B and turn the shorter tube B a half circle until the catch clicks to engage.
- 4b Now simply turn the rotary head of the nozzle a half circle.
- 5 Use the tubes in this position for cleaning under low furniture.
- 6 This position can also be used for cleaning hard to reach places such as on top of wardrobes and bookshelves.
- 7 To further protect your back, Oxygen features a flexible handle that makes it easier to lift and carry the machine.
- 8 Additionally, the convenient parking position reduces the need to bend your back when you take a pause during vacuuming.
- 9 Parking position for storage.



## Deutsch

### EINSATZ DER RÜCKENSCHONENDEN BACK-SAVER®-ROHRE

*Die rückenschonenden Back-Saver®-Rohre wurden für den Einsatz in unterschiedlichen Positionen entworfen: Für eine allgemeine Reinigung und für die Reinigung unter niedrigen Möbeln.*

- 1 Bevor Sie beginnen, beachten Sie wie in den Abbildungen gezeigt die Position der Rohre und Verriegelungen. Das längere Rohr A am Schlauchgriff und das kürzere Rohr B an der Bodendüse anbringen, bis die Verriegelung mit einem Klick einrastet.
- 2 Die Rohre A und B miteinander verbinden, bis die Verriegelung mit einem Klick einrastet.
- 3 Die Rohre in dieser Position für die allgemeine Reinigung verwenden.
- 4a Um die Position zu verändern, drücken Sie die Sperrtaste am kürzeren Rohr B und drehen Sie das kürzere Rohr B um eine halbe Umdrehung, bis die Verriegelung wieder mit einem Klick einrastet.
- 4b Drehen Sie nun einfach den Drehkopf der Düse um eine halbe Umdrehung.
- 5 Die Rohre in dieser Position für die Reinigung unter niedrigen Möbeln verwenden.
- 6 Diese Position kann auch für schwierig zu erreichende Stellen wie oben auf Schränken und Bücherregalen verwendet werden.
- 7 Um Ihren Rücken zudem zu schonen, ist Oxygen mit einem flexiblen Griff ausgestattet, der das Anheben und Tragen des Gerätes erleichtert.
- 8 Zudem vermindert die komfortable Parkposition die Notwendigkeit, Ihren Rücken zu beugen, wenn Sie während dem Staubsaugen eine Pause machen.
- 9 Parkposition für die Aufbewahrung.

## Français

### UTILISER LES TUBES DE PROTECTION DU DOS BACK SAVER®

*Les tubes de protection du dos Back Saver® ont été conçus pour utiliser l'aspirateur dans différentes positions : nettoyage général et nettoyage sous les mobiliers bas.*

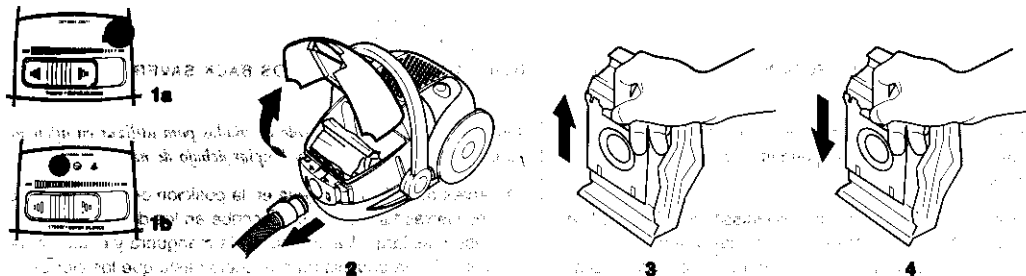
- 1 Avant de commencer, prendre connaissance de la position des tubes et des cliquets reportée sur les images. Raccorder le tube A au flexible et le tube le plus court B au suceur pour sols jusqu'à ce que le cliquet s'enclenche.
- 2 Raccorder l'un à l'autre les tubes A+B jusqu'à ce que le cliquet s'enclenche.
- 3 Utiliser les tubes dans cette position pour le nettoyage général.
- 4a Pour changer de position, appuyer sur le cliquet sur le tube le plus court B et faire tourner ce tube B d'un demi-tour jusqu'à ce que le cliquet s'enclenche.
- 4b Puis, faire simplement tourner la tête rotative du suceur d'un demi-tour.
- 5 Utiliser les tubes dans cette position pour nettoyer en dessous des meubles bas.
- 6 Cette position peut aussi être utilisée pour nettoyer les endroits difficiles à atteindre tels que le dessus d'armoires et d'étagères.
- 7 Pour mieux protéger votre dos, Oxygen comprend une poignée flexible qui permet de soulever et de porter l'appareil plus facilement.
- 8 De plus, la position de "parking" très pratique vous évite de devoir trop vous pencher lorsque vous faites une pause pendant que vous passez l'aspirateur.
- 9 Position de "parking" pour le rangement.

## Español

### UTILIZACIÓN DE LOS TUBOS BACK SAVER®

*Los tubos Back Saver® han sido diseñados para utilizar en diferentes posiciones: Limpieza general y limpiar debajo de muebles bajos.*

- 1 Antes de comenzar fíjese en la posición de los tubos y de los cierres tal y como se describe en los dibujos. Fije el tubo más largo A al mango de la manguera y el tubo más corto B a la boquilla para el suelo hasta que los cierres hagan un sonido de clic al encajarse.
- 2 Fije los tubos A+B entre ellos hasta que el cierre haga un sonido de clic al encajarse.
- 3 Utilice los tubos en esta posición para la limpieza general.
- 4a Para cambiar la posición, empuje el cierre del tubo más corto B en medio círculo hasta que el cierre haga un sonido de clic al encajarse.
- 4b Ahora gire la cabeza giratoria de la boquilla medio círculo.
- 5 Utilice los tubos en esta posición para limpiar bajo muebles bajos.
- 6 Esta posición puede utilizarse para limpiar lugares difíciles de alcanzar como las partes superiores de armarios y estanterías.
- 7 Para proteger su espalda aún más, Oxygen ha creado un mango flexible que facilitará el levantar y desplazar la máquina.
- 8 Además, la posición de aparcado tan cómoda evitará que deba doblar su espalda cuando decida hacer una pausa.
- 9 Posición de aparcado para guardar la aspiradora.

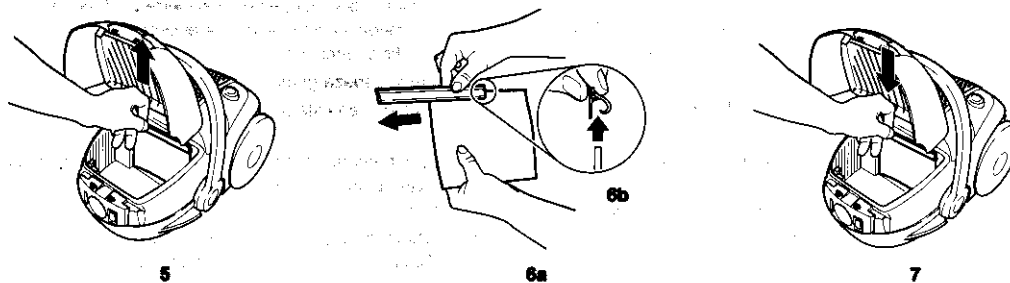


#### REPLACING THE S-BAG™/CLEANING THE FILTER

- 1 The S-bag™ should be changed when the indicator window is completely red. Read with the nozzle lifted up (1a), or when the window lights up (1b).
- 2 Remove the hose and open the lid.
- 3 Pull the cardboard holder to remove the s-bag™.
- 4 Insert a new bag by pushing the cardboard holder straight down in its tracks. Close the lid.

*Note! If the dust bag is obstructed, be sure to replace it immediately even if it is not full. Also replace after vacuuming carpet-cleaning powder. Be sure to use only an original Electrolux s-bag™ (Ref. No. E200), s-bag™ clinic (Ref.No. E202).*

#### Replacing the motor filter (Ref. No. EF54), Charcoal filter (Ref. No. EF28)

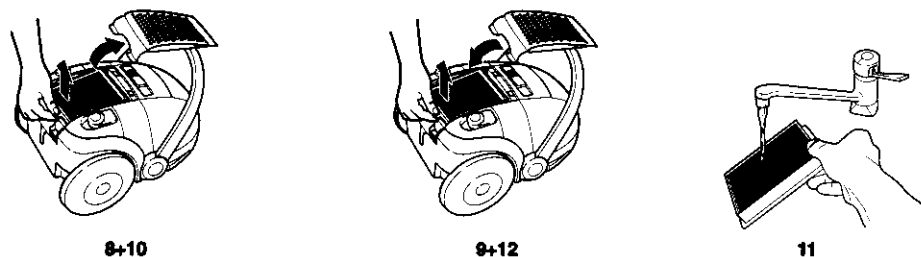


- 5 Remove the old filter (do this for each 5th replacement of the dust bag).
- 6 Insert a new filter in the groove. (6a). (To make replacement easier, open the lid by pressing on it as shown in picture 6b).
- 7 Replace the filter and close the lid.

#### Replacing the micro filter (Ref. No. EF17) or the non washable HEPA filter

- 8 Open and remove the lid, then remove the filter (do this for each 5th replacement of the dust bag).
- 9 Insert a new filter and replace the lid as shown.

#### Cleaning the HEPA washable filter (Ref. No. EF26a) (For each 5th replacement of the dust bag)



- 10 Open and remove the lid, then remove the filter.
- 11 Rinse the inside (dirty side) of the filter under warm tap water. Tap the filter frame to remove excess water. Repeat four times and allow the filter to dry.

*Note! Do not use cleaning agents and avoid touching the delicate filter surface.*

- 12 Replace the filter and lid as shown.

# Deutsch

## AUSTAUSCH DES S-BAG™-STAUBBEUTELS/FILTERREINIGUNG

- 1 Den s-bag™-Staubbeutel austauschen, wenn das Anzeigefenster vollständig rot ist (1a). Ablesen, wenn die Düse angehoben ist (1a) oder wenn das Fenster aufleuchtet (1b).
- 2 Den Schlauch abnehmen und den Deckel öffnen.
- 3 Zum Herausnehmen des s-bag™-Staubbeutels am Kartonhalter ziehen.
- 4 Den neuen Staubbeutel einlegen, indem der Kartonhalter gerade nach unten in seine Führung gedrückt wird. Den Deckel schließen.

*Hinweis! Wenn der Staubbeutel verstopft ist, stellen Sie sicher, dass dieser unverzüglich entfernt wird, selbst wenn er noch nicht voll ist. Auch nach dem Absaugen von Teppichreinigungspulver austauschen. Stellen Sie sicher, dass nur Electrolux s-bag™-Originalstaubbeutel (Bez.-Nr. E200) verwendet werden, s-bag™ clinic (Bez.-Nr. E202)*

### Austausch des Motorschutzfilters (Bez.-Nr. EF54),

#### Aktivkohlefilter (Bez.-Nr. EF28)

- 5 Den alten Filter entfernen (führen Sie dies nach jedem fünften Austausch des Staubbeutels durch).
- 6 Legen Sie einen neuen Filter in die Vertiefung ein. (6a). (Um den Austausch zu vereinfachen, den Deckel öffnen, indem wie in Abbildung 6b gezeigt am Deckel gedrückt wird.)
- 7 Filter austauschen und den Deckel schließen.

### Austausch des Mikrofilters (Bez.-Nr. EF17) oder des nichtwaschbaren HEPA-Filters

- 8 Den Deckel öffnen und abnehmen und dann den alten Filter entfernen (führen Sie dies nach jedem fünften Austausch des Staubbeutels durch).
- 9 Einen neuen Filter einlegen und den Deckel wie gezeigt wieder anbringen.

### Reinigen des waschbaren HEPA Filters (Bez.-Nr. 26a)

*(Bei jedem fünften Austausch des Beutels.)*

- 10 Den Deckel öffnen und abnehmen, dann den Filter entfernen.
- 11 Die Innenseite (schmutzige Seite) des Filters unter warmem Leitungswasser abspülen. Gegen den Filterrahmen klopfen, um überschüssiges Wasser zu entfernen. Führen Sie dies viermal durch und lassen Sie den Filter trocknen.

*Hinweis! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und vermeiden Sie die Berührung der feinen Filteroberfläche.*

- 12 Den Filter wie gezeigt wieder einsetzen und den Deckel schließen.

# Français

## REPLACER LE SAC À POUSSIÈRE S-BAG™/NETTOYER LE FILTRE

- 1 Le s-bag™ doit être remplacé lorsque la fenêtre témoin est rouge. Effectuer la lecture en maintenant la brosse en l'air (1a) ou lorsque la fenêtre témoin s'allume (1b).s
- 2 Retirer le flexible et ouvrir le couvercle.
- 3 Tirer sur la poignée en carton pour retirer le sac à poussière s-bag™
- 4 Insérer un nouveau sac en poussant la poignée en carton dans ses glissières.

*Remarque! Si le sac à poussière est obstrué, s'assurer de le remplacer immédiatement même s'il n'est pas plein. Le remplacer également après avoir utilisé de la poudre de nettoyage pour moquettes. S'assurer d'utiliser les sacs originaux Electrolux s-bag™ (Réf. E200), s-bag™ clinic (Réf. E202)*

### Remplacer le filtre du moteur (Réf. EF54), filtre au charbon (Réf. EF28)

- 5 Retirer l'ancien filtre (le faire au bout de 5 remplacements du sac à poussière).
- 6 Insérer un nouveau filtre dans la rainure. (6a). (Pour faciliter le remplacement, ouvrir le couvercle en appuyant dessus comme le montre la figure 6b.)
- 7 Remettre en place le filtre et fermer le couvercle.

### Remplacer le micro filtre (Réf. EF17) ou le filtre non lavable HEPA

- 8 Ouvrir et retirer le couvercle puis ôter le filtre (le faire au bout de 5 remplacements du sac à poussière).
- 9 Insérer un nouveau filtre et replacer le couvercle comme le montre le dessin.

### Nettoyer le filtre lavable HEPA (Réf. EF26a)

*(Lorsque le voyant s'allume ou au bout de 5 remplacements du sac à poussière)*

- 10 Ouvrir et retirer le couvercle puis ôter le filtre.
- 11 Rincer l'intérieur (le côté sale) du filtre sous le robinet avec de l'eau chaude. Tapoter le cadre du filtre pour éliminer l'eau superflue. Répéter l'opération quatre fois et laisser le filtre sécher.

*Remarque! Ne pas utiliser de produits de nettoyage et éviter de toucher la surface fragile du filtre.*

- 12 Remettre en place le filtre et le couvercle comme l'illustre la figure.

# Español

## CAMBIO DE LA BOLSA S-BAG™/LIMPIEZA DEL FILTRO

- 1 No debe cambiar la bolsa S-bag™ hasta que el indicador de la ventana se ponga en rojo completamente. Puede mirarlo con la boquilla levantada (1a) o cuando la ventana se ilumine (1b).
- 2 Quite la manguera y abra la tapa.
- 3 Tire del soporte de cartón para retirar la bolsa s-bag™.
- 4 Introduzca una nueva bolsa para el polvo empujando el soporte de cartón hasta colocarlo en su lugar. Cierre la tapa.

*[Nota! Si la bolsa para el polvo está obstruida, asegúrese de cambiarla inmediatamente aunque no esté llena. Después de utilizar la aspiradora rellene también el polvo de limpieza para la moqueta. Asegúrese de que utiliza la bolsa para el polvo original de Electrolux s-bag™ (Ref. n° E200), s-bag™ clinic (Ref. n° E202)*

### Cambiar el filtro del motor (Ref. n° EF54), filtro de carbón vegetal (Ref. n° EF28)

- 5 Retire el filtro usado (haga esto cada vez que haya cambiado la bolsa para el polvo por 5ª vez).
- 6 Introduzca un filtro nuevo en el hueco. (6a). (Para que resulte más fácil hacer el cambio, abra la tapa presionando tal y como se muestra en el dibujo 6b.)
- 7 Cambie el filtro y cierre la tapa.

### Cambiar el micro filtro (Ref. n° EF17) o el filtro HEPA no lavable.

- 8 Abra y retire la tapa, después quite el filtro (haga esto cada vez que haya cambiado la bolsa para el polvo por 5ª vez).
- 9 Introduzca un nuevo filtro y coloque de Nuevo la tapa tal y como se indica.

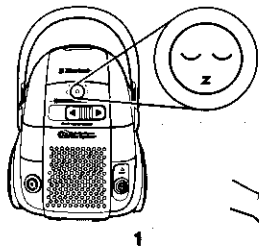
### Limpiar el filtro lavable HEPA (Ref. n° EF26a)

*(Cada vez que cambie la bolsa para el polvo por quinta vez).*

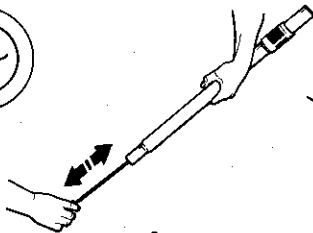
- 10 Abra y retire la tapa, después quite el filtro.
- 11 Ponga el interior (el lado sucio) del filtro debajo de agua corriente caliente. Golpee ligeramente el marco del filtro para retirar el exceso de agua. Repita cuatro veces el mismo procedimiento y deje que se seque el filtro.

*[Nota! No utilice ningún producto de limpieza y evite tocar la superficie delicada del filtro.*

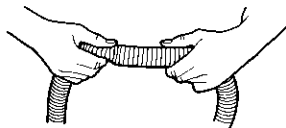
- 12 Coloque de nuevo el filtro y la tapa tal y como se indica.



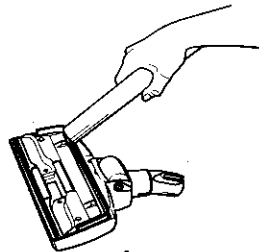
1



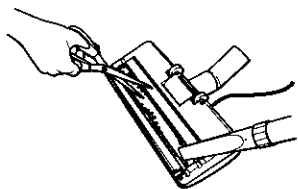
2



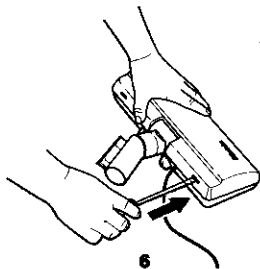
3



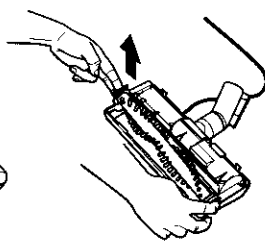
4



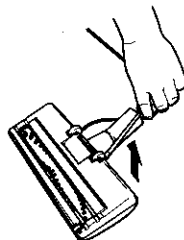
5



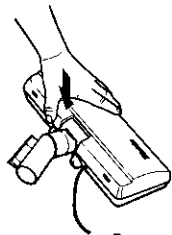
6



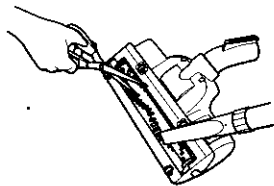
7



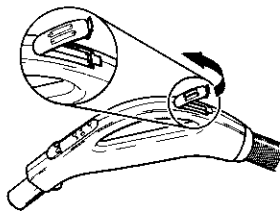
8



9



10



11

## CLEANING THE HOSE AND NOZZLE. BATTERY REPLACEMENT

The vacuum cleaner stops automatically if the nozzle, tube or hose becomes blocked or if the overheat indicator starts blinking (picture 1). In such cases, disconnect from the mains and allow to cool for 30 minutes. Clear blockage and/or replace filter(s) and restart.

- 2 Use a cleaning strip or similar to clean the tubes and hose.
- 3 It may also be possible to remove the obstruction in the hose by squeezing it. However, be careful in case the obstruction is caused by glass or needles caught inside the hose.

*Note! The warranty does not cover any damage to hoses caused by cleaning them.*

- 4 To avoid deterioration of the carpet/hard floor nozzle, clean it as often as possible. The easiest way to clean it is by using the hose handle.

### Cleaning the power nozzle

- 5 Disconnect from the mains and remove entangled threads, etc. by snipping them away with scissors.
- 6 Use a screwdriver to remove the nozzle cover.
- 7 Remove the brush cylinder and bearings, then clean as necessary.
- 8 To clean the wheels, gently lever them from their mountings and clean as necessary.
- 9 Replace the cover and make sure it is securely fastened.

### Cleaning the turbo nozzle

- 10 Disconnect the nozzle from the vacuum cleaner tube and remove entangled threads, etc. by snipping them away with scissors. Use the hose handle to clean the nozzle.

### Battery replacement

- 11 When flat, replace the batteries in the remote control handle, as shown in the picture. We recommend use of alkaline batteries.

*Note! Do not throw away the batteries with household waste. Discard of them in special recycling containers and heed local regulations.*

# Deutsch

REINIGUNG DES SCHLAUCHES UND DER DÜSEN. BATTERIEAUSTAUSCH

Der Staubsauger stoppt automatisch, wenn die Düse, das Rohr oder der Schlauch verstopft ist oder wenn der Überhitzungsanzeiger zu blinken beginnt (Abbildung 1). Ziehen Sie in solchen Fällen den Netzstecker und lassen Sie den Staubsauger 30 Minuten lang abkühlen. Die Blockierung beseitigen und/oder den/die Filter ersetzen und wieder beginnen.

- Die Rohre und Schläuche mit einem Reinigungsband oder Ähnlichem reinigen.
- Es ist auch möglich, die Blockierung im Schlauch durch Drücken auf den Schlauch zu beseitigen. Dabei jedoch vorsichtig sein, falls die Blockierung durch Glas oder Nadeln im Schlauch verursacht wurde.

*Hinweis! Die Garantie deckt keinerlei durch Reinigung verursachte Schäden an den Schläuchen ab.*

- Um eine Funktionsbeeinträchtigung der umschaltbare Kombi-Bodendüse zu vermeiden, reinigen Sie die Düse so oft wie möglich. Die einfachste Art der Reinigung ist die Benutzung des Schlauchgriffes.

## Reinigung der Elektroaubürste

- Den Netzstecker ziehen und in der Düse verwickelte Fäden etc. zum Entfernen mit einer Schere durchschneiden.
- Mit einem Schraubendreher die Abdeckung der Düse entfernen.
- Die Bürstenwalze und Lager entfernen und je nach Bedarf reinigen.
- Um die Räder zu reinigen, diese aus ihren Halterungen hebeln und je nach Bedarf reinigen.
- Die Abdeckung wieder anbringen und sicherstellen, dass sie sicher befestigt ist.

## Reinigung der Turbobürste

- Die Düse vom Staubsaugerrohr trennen und in der Düse verwickelte Fäden etc. zum Entfernen mit einer Schere durchschneiden. Mit dem Schlauchgriff die Düse reinigen.

## Batterieaustausch

- Wenn sie verbraucht sind, die Batterien wie in der Abbildung gezeigt im Fernbedienungshandgriff austauschen. Wir empfehlen die Verwendung von Alkaline-Batterien.

*Hinweis! Batterien nicht in den Hausmüll werfen. Diese über speziellen Recycling-Behälter entsorgen und lokale Bestimmungen beachten.*

# Français

NETTOYER LE FLEXIBLE ET LE SUCEUR. REMPLACER LES PILES

L'aspirateur s'arrête automatiquement si le suceur, le flexible ou le tube se bloquent ou si l'indicateur de surchauffe commence à clignoter (figure 1). Dans ces cas, débrancher l'aspirateur et le laisser refroidir pendant 30 minutes. Retirer ce qui bloque et/ou remplacer le/les filtre/s puis redémarrer.

- Utiliser un chiffon de nettoyage ou similaire pour nettoyer les tubes et le flexible.
- Il est peut également possible d'éliminer ce qui obstrue le flexible en appuyant sur ce dernier. Cependant, il faut faire attention en cas d'obstruction par du verre ou des aiguilles qui seraient coincées dans le flexible.

*Remarque! La garantie ne couvre pas les dommages causés aux flexibles en les nettoyant.*

- Afin d'éviter la détérioration du suceur pour tapis/sols durs, le nettoyer aussi souvent que possible. La manière la plus simple de le nettoyer est d'utiliser la poignée du flexible.

## Nettoyer la brosse électrique

- Débrancher l'aspirateur du secteur, puis retirer les fils entremêlés, etc. en les coupant avec des ciseaux.
- Utiliser un tournevis pour retirer le couvercle de la brosse.
- Retirer le cylindre de la brosse et les supports, puis nettoyer si nécessaire.
- Pour nettoyer les roues, les soulever légèrement de leur châssis et les nettoyer si besoin est.
- Remettre en place le couvercle et s'assurer qu'il est bien fixé.

## Nettoyer le suceur turbo

- Dégager le suceur du tube de l'aspirateur, puis retirer les fils entremêlés, etc. en les coupant avec des ciseaux. Utiliser la poignée du flexible pour nettoyer le suceur.

## Remplacement des batteries

- Lorsqu'elles sont déchargées, remplacer les piles de la poignée télécommandée, comme le montre la figure. Nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.

*Remarque! Ne pas jeter les piles avec les ordures ménagères. Les mettre à part dans un conteneur de recyclage et respecter les réglementations locales.*

# Español

LIMPIEZA DE LA MANGUERA Y DE LA BOQUILLA. CAMBIO DE LA PILA

La aspiradora se para automáticamente si la boquilla, el tubo o la manguera se bloquean o si el indicador de sobrecalentamiento se ilumina (dibujo 1). En estos casos, desenchufela de la toma de corriente y deje que se enfríe durante 30 minutos. Limpie aquello que haya producido la obstrucción y/o cambie el/los filtro(s) y reinicie.

- Utilice una tira de tela o algo similar para limpiar los tubos y el tubo elástico.
- Tal vez sea también posible retirar aquello que produce la obstrucción en la manguera apretándolo. No obstante, tenga mucha precaución si la obstrucción está producida por trozos de vidrio o agujas atascadas dentro del tubo elástico.

*¡Nota! La garantía no cubre ningún daño ocasionado en las mangueras durante su limpieza.*

- Para evitar el deterioro de la boquilla para alfombras/ superficies duras, límpiela tan a menudo como sea posible. El modo más fácil de limpiarla es utilizando el mango del tubo elástico.

## Limpiar la boquilla potente

- Desconéctela de la toma de corriente y retire los pelos enganchados, etc. Cortándolos con unas tijeras.
- Utilice un destornillador para retirar la tapa de la boquilla.
- Retire el cilindro del cepillo y las fijaciones y después proceda a limpiarla.
- Para limpiar las ruedas, sáquelas cuidadosamente de sus enganches y proceda a limpiarlas.
- Vuelva a colocar la tapa y asegúrese de que está sujeta firmemente.

## Limpiar la boquilla turbo

- Desenganche la boquilla del tubo de la aspiradora y retire los pelos enganchados, etc. Cortándolos con unas tijeras. Utilice el mango del tubo elástico para limpiar la boquilla.

## Cambio de la Pila

- Cuando estén desgastadas, cambia las pilas en el mango de control remoto, tal y como se muestra en el dibujo. Recomendamos el uso de pilas alcalinas.

*¡Nota! No tire las pilas junto con la basura habitual. Deséchelas en contenedores de reciclaje especiales y cumpla la normativa local.*

# English

## TROUBLESHOOTING AND CONSUMER INFORMATION

### Troubleshooting

#### Vacuum cleaner does not start

- 1 Check that the cable is connected to the mains.
- 2 Check that the plug and cable are not damaged.
- 3 Check for a blown fuse.

#### Vacuum cleaner stops

- 1 Is the nozzle, tubes or hose blocked?
- 2 Are the filters blocked?

#### Remote control does not operate

Are the batteries worn out?

#### Water has entered the vacuum cleaner

It will be necessary to replace the motor at an Electrolux service centre.

### Consumer information

Electrolux decline all responsibility for all damages arising from any improper use of the appliance or in cases of tampering with the appliance.

This product is designed with the environment in mind. All plastic parts are marked for recycling purposes. For details see our website: [electrolux.com](http://electrolux.com).

If you have any comments on the cleaner or the Instructions for Use Booklet please e-mail us on: [floorcare@electrolux.com](mailto:floorcare@electrolux.com) or call customer helpline for Electrolux UK 08706 055 055.

*If you can't find dustbags or accessories to your Electrolux vacuum cleaner, please visit our website at [www.electrolux.co.uk](http://www.electrolux.co.uk) or call 08706 055 055.*

# Deutsch

FEHLERSUCHE UND VERBRAUCHERINFORMATIONEN

## Fehlersuche

### Der Staubsauger startet nicht

- 1 Prüfen, ob das Netzkabel an die Netzsteckdose angeschlossen ist.
- 2 Prüfen, ob der Stecker und das Kabel nicht beschädigt sind.
- 3 Prüfen, ob eine Sicherung durchgebrannt ist.

### Der Staubsauger stoppt

- 1 Sind Düse, Rohre oder Schlauch blockiert?
- 2 Sind die Filter blockiert?

### Die Fernbedienung funktioniert nicht

Sind die Batterien verbraucht?

### Wasser ist in den Staubsauger eingedrungen

Es ist notwendig, den Motor im Electrolux-Servicezentrum auszutauschen.

## Verbraucher-Information

Electrolux übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den unsachgemäßen Einsatz des Geräts oder unbefugten Eingriff in den Staubsauger entstehen.

Das Design dieses Produkts ist umweltfreundlich. Alle Kunststoffteile sind zur Wiederverwertung gekennzeichnet. Einzelheiten finden Sie auf unserer Webseite: [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

Für irgendwelche Fragen oder Hinweise bezüglich Ihres Staubsaugers können Sie uns jederzeit unter 01801 - 20 30 60 (werktags 8:00-11:30h, 13:00-16:00h) anrufen. Sie können uns auch per E-Mail unter [service.raumpflege@electrolux.de](mailto:service.raumpflege@electrolux.de) erreichen.

Wenn Sie für Ihren Electrolux Staubsauger keine passenden Staubbeutel oder Zubehör bei Ihrem Händler finden sollten, so erhalten Sie weitere Informationen im Internet unter [www.electrolux.de](http://www.electrolux.de) oder wählen Sie 01801 20 30 60 (Deutsche Telekom/bundesweit zum Ortstarif).

# Français

GESTION DES PANNES ET INFORMATIONS CONSOMMATEUR

## Gestion des pannes

### L'aspirateur ne se met pas en marche

- 1 Vérifier que le câble est branché.
- 2 Vérifier que la prise et le câble ne sont pas abîmés.
- 3 Vérifier qu'aucun fusible n'a sauté.

### L'aspirateur s'arrête

- 1 Le suceur, les tubes ou le flexible sont-ils bloqués ?
- 2 Les filtres sont-ils obstrués ?

### La télécommande ne marche pas

Les piles sont-elles usées ?

### De l'eau est entrée dans l'aspirateur

Il sera nécessaire de remplacer le moteur auprès d'un centre de service Electrolux.

## Informations consommateur

Electrolux décline toute responsabilité concernant tous les dommages découlant d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou en cas de modification de l'appareil.

Ce produit a été conçu dans le respect de l'environnement. Toutes les pièces plastiques sont marquées dans le but de les recycler. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Internet: [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com).

Si vous avez des questions ou des remarques à propos de votre aspirateur ou si vous rencontrez des difficultés pour l'achat des sacs et des filtres, n'hésitez pas à nous contacter au 03.44.62.24.24. Vous pouvez également nous contacter par e-mail à l'adresse [www.electrolux.fr](http://www.electrolux.fr).

*Pour savoir où trouver les sacs à poussière s-bag™ ou d'autres accessoires pour votre aspirateur, vous pouvez nous contacter sur notre site Web :*

*[www.electrolux.fr](http://www.electrolux.fr) ou téléphoner à notre Service Conseils Consommateurs au 03 44 62 24 24.*

# Español

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS E INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR

## Solución de problemas

### La aspiradora no se pone en funcionamiento

- 1 Compruebe si el cable de alimentación está enchufado a la toma de corriente.
- 2 Compruebe que el enchufe y los cables no están dañados.
- 3 Compruebe si existe algún fusible fundido.

### La aspiradora deja de funcionar

- 1 ¿Están la boquilla, los tubos o el tubo elástico bloqueado?
- 2 ¿Están los filtros bloqueados?

### El control remoto no funciona

¿Están las pilas desgastadas?

### Ha entrado agua en la aspiradora

Será necesario cambiar el motor en un centro de servicio técnico Electrolux.

## Información al consumidor

Electrolux no se hace responsable de los daños que se puedan producir por el uso incorrecto o manipulación indebida del aparato.

Este producto ha sido diseñado teniendo en cuenta el medio ambiente. Todas las piezas de plástico llevan el distintivo de reciclaje. Para obtener más detalles le invitamos a que visite nuestra página web: [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

Si tiene algún comentario sobre la aspiradora o el folleto de instrucciones para el uso. Por favor envíenos un correo electrónico a: [floorcare@electrolux.com](mailto:floorcare@electrolux.com)

## För dig som bor i Sverige

### Dammsugarpåsar direkt hem i brevlådan

Om du har problem att hitta påsar till din Electrolux dammsugare, kan du prenumerera på s-bag™ Classic eller s-bag™ Clinic dammsugarpåsar. De passar nästan alla nyare dammsugare från Electrolux, Volta. Prenumerera, så har du alltid fräscha påsar till hands.

Du väljer själv hur ofta du vill få nya påsar direkt i brevlådan och vilken typ av påse du föredrar. Den hygieniska och supereffektiva Classic. Eller Clinic som filtrerar bort upp till 99 procent av pollen, sporer, damm, katt- och kvalsterallergener och andra hälsorisker.

### Prenumerera för enkelhetens skull

Med vår prenumerationservice kan du lägga tid på annat än att leta efter rätt påse till just din dammsugare.

I varje förpackning finns ett motorfilter och sex påsar Classic eller fyra påsar Clinic.

### Hur ofta?

Hur många påsar ett hushåll förbrukar varierar förstås. Men några riktmärken är:

Hushåll utan barn 5-7 påsar/år  
Barnfamilj, lägenhet 7-10 påsar/år  
Barnfamilj, villa 10-14 påsar/år

Har du husdjur? Räkna med ytterligare ett par påsar per år.

### Beställ så här

Ring eller beställ via Internet. Din första prenumeration kommer ca en vecka från det att vi fått din beställning.

[www.electrolux.se](http://www.electrolux.se)  
Telefon: 036-38 79 55

## Pour les personnes résidant en France

### Avec Electrolux toutes les facilités pour faire vos achats

Si vous rencontrez des difficultés pour l'achat de vos sacs aspirateur s-bag™ ou de vos accessoires, Electrolux vous propose de les commander en toute liberté et sans vous déplacer, en utilisant Internet ou en nous téléphonant... C'est à vous de choisir.

Ainsi, vous aurez toujours, à disposition, le sac à poussière d'origine Electrolux, de haute qualité et parfaitement adapté. Votre commande vous sera livrée directement à votre domicile sous un délai de 10 jours environ.

### s-bag™ et s-bag™ Clinic

Le nouveau standard de sac à poussière. s-bag™ Clinic est idéal pour les personnes souffrant d'allergies !

### Filtre FilterSystem™

Lavable et réutilisable, il arrête les plus fines particules (99,5 % des particules de 0,06 micron).

### Kit bricolage

Idéal pour bricoler sans salir.

### Kit animal

Pour venir à bout des poils de chiens et chats.

### Kit Auto

Pour une voiture toujours impeccable.

[www.electrolux.fr](http://www.electrolux.fr)  
Téléphone : 03 44 62 24 24

## For those living in United Kingdom

### Electrolux makes it easy to buy just what you want

If you are experiencing difficulties obtaining original s-bag™ bag or other Electrolux accessories, you can purchase our products direct on the Internet or by telephone. Your order will be delivered direct to your home in about a week.

### s-bag™ and s-bag™ Clinic

The new standard dust bag especially created to make your life easier. The s-bag™ Clinic is ideal for allergy sufferers!

### FilterSystem™

Washable and reusable filter which stops even the very finest dust particles (99.5% of particles down to 0.06 micron).

### The DIY kit

Ideal for cleaner DIY jobs.

### The animal kit

Removes dog and cat hairs from even the tightest corners.

### The car kit

For an immaculate car every time.

[www.electrolux.co.uk](http://www.electrolux.co.uk)  
Telephone: 08706 055 055

## Für diejenigen, die in Deutschland leben

### Mit Electrolux wird der Einkauf zur reinen Spielerei

Sollten Sie Schwierigkeiten haben, s-bag™ und sonstiges original Electrolux-Zubehör zu erhalten, können Sie unsere Produkte direkt über das Internet oder telefonisch beziehen. Die Zustellung Ihrer Bestellung erfolgt innerhalb etwa einer Woche zu Ihnen nach Hause.

### s-bag™ und s-bag™ Clinic

Der neue, Electrolux Standard Staubsaugerbeutel, der Ihnen den Alltag erleichtert. s-bag™ Clinic ist der ideale Beutel für jeden, der unter Allergien leidet!

### FilterSystem™

Das waschbare und wiederverwendbare Filter hält auch feinste Partikel zurück (99,5 % der bis zu 0,06 Mikron kleinen Partikel).

### Heimwerker-Set

Ideal für saubere Heimarbeit.

### Haustier-Set

Entfernt Hunde- und Katzenhaare auch aus den hintersten Winkeln.

### Auto-Set

Damit Ihr Wagen immer blitzsauber ist.

[www.electrolux.de](http://www.electrolux.de)  
Telefon: 01801 20 30 60